V/S

Level

Level-LuPo, Level-VF, JUMPER Air Level, JUMPER Ply Level
Für hohes Sitzen | *For raised sitting*

Für hohes Sitzen
For raised sitting

Level-LuPo, Level-VF, JUMPER Air Level, JUMPER Ply Level

Die Auswahl der richtigen Stuhl- und Tischgrößen stellt bei jahrgangsübergreifendem Unterricht eine besondere Herausforderung dar. Die Kinder wollen und sollen in Gruppen zusammenarbeiten, was eine gemeinsame Tischhöhe voraussetzt. Aber wie löst man dann das Problem der passenden Stühle? Schließlich müssen Kleine wie Große ergonomisch gleich gut an diesem Tisch sitzen.

Beim herkömmlichen Sitzen – mit den Füßen auf dem Boden – wird das ergonomische Sitzen jeweils durch genau eine passende Kombination von Stuhl- und Tischgröße je Körpergröße gewährleistet. Es gilt: niedrige Möbel für Kleine und höhere Möbel für Große. Wenn die Tischhöhe aber für alle Kinder einer Klasse identisch ist, muss also der Stuhl wachsen. Die Auswahl der Tischhöhe ist dabei beliebig.

VS hat sich für zwei Tischhöhen entschieden, 71 und 76 cm, und dazu passend die entsprechenden Stühle entwickelt. Das sind die Levelstühle aus der Panto- und der JUMPER-Stuhlfamilie, jeweils mit Fußstütze für ergonomisches Sitzen auf hohen Stühlen.

Choosing the right chair and table sizes for mixed age group teaching is a particularly difficult task. The children want to, and indeed should, work together in groups and this means they have to use the same table height. But how do you solve the problem of finding the right chairs? Ultimately, tall and short students alike have to sit at the table in an equally beneficial ergonomic posture.

When sitting conventionally – with the feet on the floor – this ergonomic posture is ensured by using exactly the right combination of chair and table sizes. So low furniture for the small children and higher furniture for the bigger ones. But if the table height is identical for all the children in the classroom then the chair has to grow. Therefore, it does not matter what table height is chosen.

VS has decided on two table heights, 71 and 76 cm, and has developed the right chairs to go with them. These are the Level chairs from the Panto and JUMPER chair families, each with a foot support for ergonomic sitting on high chairs.

Inhalt:

Konzept	4
Inspirationen	8
Design	12
Systematik	14
Farben, Materialien, Oberflächen	22
Nachhaltig wirtschaften	24

Content:

Concept	*4*
Inspirations	*8*
Design	*12*
System concept	*14*
Colours, materials, surfaces	*22*
Sustainable business practices	*24*

Level. Ein Stuhl – mehrere Sitzgrößen
Level. One chair – many seating heights

Gut sitzen lässt sich an fast jeder Tischhöhe, wenn der Stuhl passt. Weil sich jüngere und damit in der Regel kleinere Kinder aber an zu hohen Schultischen unwohl fühlen, haben wir für den jahrgangsübergreifenden Unterricht zwei Tischhöhen definiert: 71 und 76 cm. Abgestimmt auf diese Tischhöhen haben wir die passenden Stühle entwickelt: Level.

Um zu vermeiden, dass in einem Raum sehr viele unterschiedlich große Stühle vorgehalten werden müssen, sind die Level-Stühle so angelegt, dass ein Modell bis zu zwei Größenklassen nach DIN EN 1729 abdeckt. Ermöglicht wird das über die verstellbare Fußstütze. Damit lässt sich der Abstand zwischen Fußauflage- und Sitzfläche so variieren, dass verschieden große Kinder auf nur einem Stuhlmodell gut und richtig sitzen können.

Für Tischhöhe 71 cm stehen zwei Stuhlmodelle zur Verfügung: eines für Größenklasse 2 und 3 sowie eines für Größenklasse 4. Für Tischhöhe 76 cm gibt es zwei Stuhlmodelle: eines für Größenklasse 4 und 5 sowie eines für 2 und 3. Für Lehrer oder große Schüler ist der Stuhl auch ohne Fußstütze in der Größenklasse 6 erhältlich.

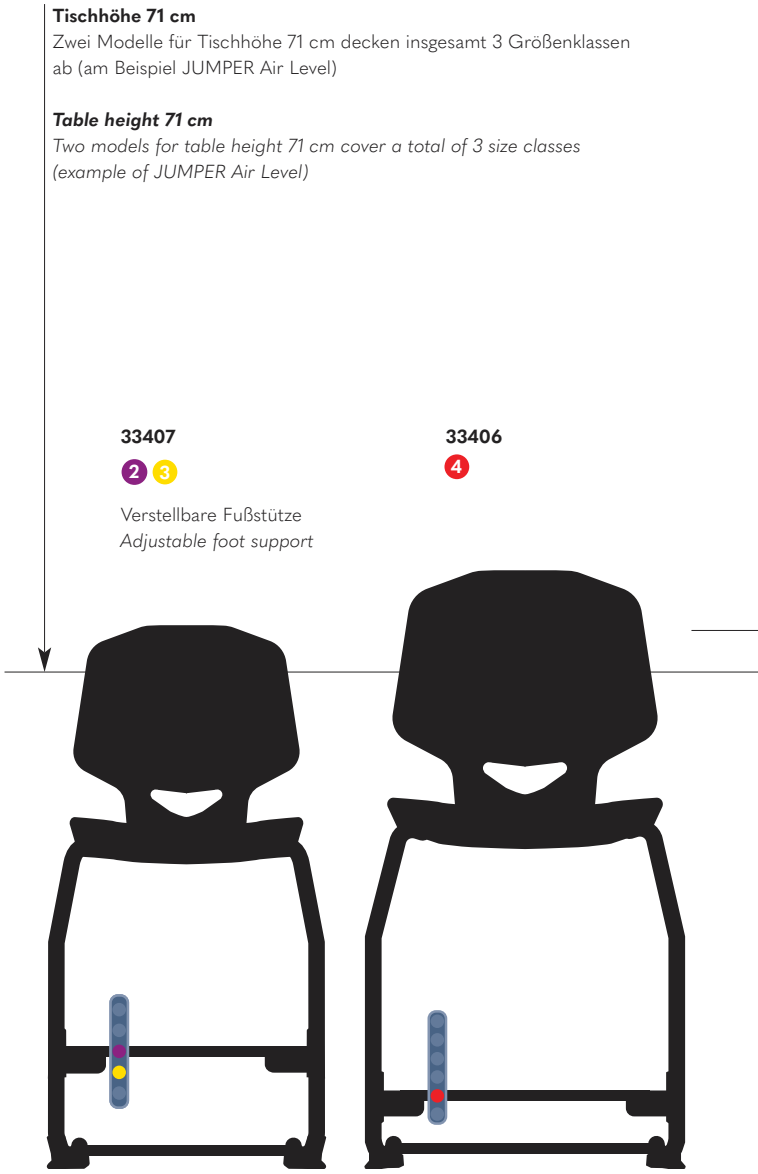
Entscheidend für ergonomisches Sitzen an einem Tisch ist auch das z-Maß. Es gibt den Abstand zwischen der Oberseite der Tischplatte und der Sitzfläche an.

It is possible to sit correctly at almost any table height provided that the chair is right. However, because younger children, who are generally shorter, feel uncomfortable at high school tables, we have defined two table heights for mixed age group teaching: 71 and 76 cm. And we have developed the right chairs to match these table heights: the Level Series.

To avoid having to keep large numbers of different sized chairs available in a single room, the Level chairs have been designed so that a single model can cover up to two size classes as defined in DIN EN 1729. This is possible thanks to the adjustable foot support. This can be used to vary the distance between the foot rest and the seating surface in such a way that children of different sizes can sit comfortably and healthily on a single chair model.

Two models of chair are available for the table height of 71 cm: one for size classes 2 and 3 and one for size class 4. There are two chair models for the table height of 76 cm: one for size classes 4 and 5 and one for classes 2 and 3. The chair is now also available without foot support in size class 6 for teachers or tall students.

The z-dimension is of vital importance for ergonomic sitting. This indicates the distance between the upper surface of the table top and the seating surface.



3

119–142 cm:
Körpergröße
Body size

31,5–35,5 cm:
Kniekehlenhöhe
Height of back of knee

16–18 cm:
z-Maß
z-dimension

2

108–121 cm:
Körpergröße
Body size

28–31,5 cm:
Kniekehlenhöhe
Height of back of knee

15–17 cm:
z-Maß
z-dimension

5

146–176,5 cm:
Körpergröße
Body size

40,5–43,5 cm:
Kniekehlenhöhe
Height of back of knee

20–22 cm:
z-Maß
z-dimension

4

133–159 cm:
Körpergröße
Body size

35,5–40,5 cm:
Kniekehlenhöhe
Height of back of knee

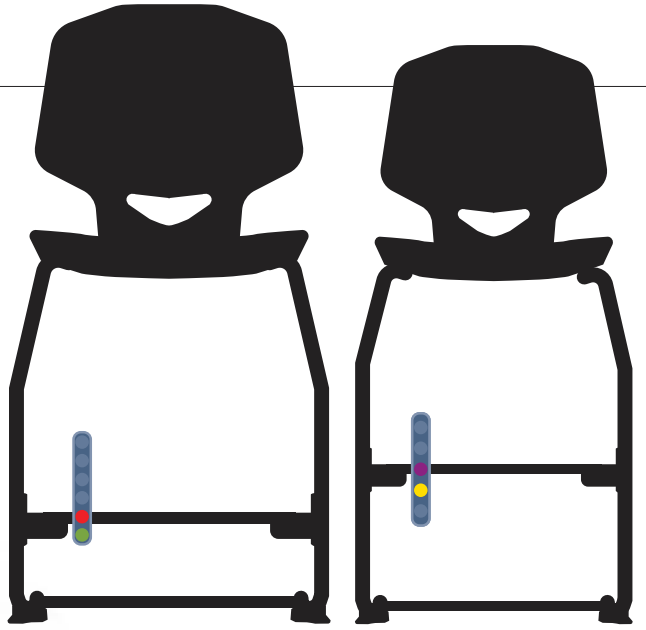
18–20 cm:
z-Maß
z-dimension

Tischhöhe 76 cm
Zwei Modelle für Tischhöhe 76 cm decken insgesamt 4 Größenklassen ab (am Beispiel JUMPER Air Level)

Table height 76 cm
Two models for table height 76 cm cover a total of 4 size classes (example of JUMPER Air Level)

33408
4 5
Verstellbare Fußstütze
Adjustable foot support

33405
2 3
Verstellbare Fußstütze
Adjustable foot support



Die verstellbare Fußstütze am Beispiel Level-VF

The adjustable foot support based on the example of the Level-VF

Der Level lässt sich durch seine justierbare Fußstütze auf unterschiedliche Größenklassen einstellen und so an verschieden große Kinder anpassen. Für den Alltagsbetrieb besonders wichtig: Die Fußstütze wird werkzeugfrei über einen einfachen Klickmechanismus verstellt. Ist sie eingerastet, bleibt sie auch unter Belastung arretiert. Ein Auslöseschutz verhindert ein unbeabsichtigtes Verstellen.

Zwei eingeschweißte Querstreben zwischen den Stuhlkufen stabilisieren das Stahlrohrgestell und garantieren zudem, dass die Fußstütze beim Verstellen nicht verkantet. Sie lässt sich auch nicht aus dem Gesamtverbund herauslösen und kann damit nicht verloren gehen.

Wenn die Schülerinnen und Schüler eigenständig ihre passende Fußstützhöhe einstellen, ist Sicherheit besonders wichtig. Auch in dieser Hinsicht sind die Level-Stühle vorbildlich. Sie sind kippsicher und hochstabil und stehen auch dann noch fest, wenn man sich auf die Fußstütze stellt.

Thanks to its adjustable foot support, Level can be adjusted for different size classes and consequently can be adapted to children of different heights. Particularly important for everyday use: the foot support is adjusted without the need for a tool by means of a simple click-in mechanism. Once it has snapped into place, it is locked even when subjected to loads. Release protection prevents unintentional adjustments.

Two welded cross-pieces between the steel skids stabilize the tubular steel frame and also ensure that the foot support does not become jammed when it is adjusted. It can also not free itself from the overall assembly and can therefore not be lost.

If the students adjust the foot support to the height that is right for themselves then safety is of paramount importance. And here again, the Level chairs set high standards. They will not tip over and are extremely stable – and remain steady even if someone should stand on the foot support.

Kinderleicht: Die Fußstütze ist werkzeugfrei verstellbar. Ein Auslöseschutz verhindert ein unbeabsichtigtes Verstellen.

Child's play: The foot support can be adjusted without tools. Release protection prevents unintentional adjustments.

33407
JUMPER Air Level
Größenklasse 2–3
Size class 2–3

31408
Level-LuPo
Größenklasse 4–5
Size class 4–5

31428
Level-VF
Größenklasse 4–5
Size class 4–5

31429
Level-VF
Größenklasse 6
Size class 6

09:23

33455
JUMPER Ply Level
Größenklasse 2–3
Size class 2–3

Zweimal zwei Sitzschalen von Verner Panton und Jean Nouvel

Twice two seat shells by Verner Panton and Jean Nouvel

Die Sitzschalen für die Level-Stühle sind in enger Zusammenarbeit mit maßstabsetzenden Gestaltern entstanden. Mit der Designlegende Verner Panton entwickelte VS bereits in den 1990er-Jahren die Panton-Stuhlfamilie; die Stühle wurden schnell zu modernen Klassikern und prägen bis heute das Bild in vielen Schulen und Verwaltungen. JUMPER entstammt der Kooperation von VS mit Jean Nouvel, einem der einflussreichsten Architekten und Designern der Gegenwart.

Von beiden Designern gibt es für den Level der jeweiligen Stuhlfamilie zwei verschiedene Schalenmodelle: eine doppelwandige Luftpolster-Sitzschale aus recycelbarem Polypropylen und eine Sitzschale aus Buchenformholz.

The seat shells for the Level chairs were developed in close cooperation with leading designers. As far back as the 1990s, VS worked together with design legend Verner Panton to develop the Panton family of chairs; these chairs quickly became modern classics and even today still grace many schools and administrative offices. JUMPER is the result of the cooperation between VS and Jean Nouvel, one of the most influential architects and designers of the modern age.

The two designers have created two different shell models for the Level variants of their corresponding family of chairs: one dual-walled, air-cushioned seat shell made from recyclable polypropylene and one seat shell made from moulded beechwood.

In der Zusammenarbeit mit der Designlegende Verner Panton entstand bei VS die erfolgreiche Panton-Stuhlfamilie.

The cooperation between VS and design legend Verner Panton resulted in the successful Panton family of chairs.

Zusammen mit Jean Nouvel entwickelte VS JUMPER: der moderne Schulstuhl eines maßstabsetzenden Designers.

VS worked together with Jean Nouvel to develop JUMPER: the modern school chair from a groundbreaking designer.

Level-LuPo mit Luftpolster-Sitzschale

Level-LuPo with air-cushioned seat shell

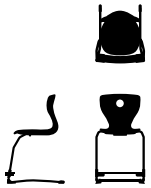
Kennzeichen des Level-LuPo ist die doppelwandige Luftpolster-Sitzschale aus recycelbarem Polypropylen. Durch den angenehmen Luftpolstereffekt bleibt das Sitzen auf dem Level-LuPo über längere Zeit sehr bequem. Auch das Freischwingergestell trägt zum Sitzkomfort bei. Die Sitzschale ist zudem ergonomisch geformt und unterstützt eine natürliche Haltung der Wirbelsäule. Mit dem Griffloch in der Rückenlehne lässt sich der Stuhl einfach handhaben.

Level-LuPo gibt es in zwei Modellen für Tischhöhe 71 cm (Größenklasse 2–3 und Größenklasse 4) sowie in zwei Modellen für Tischhöhe 76 cm (Größenklasse 2–3 und 4–5). Für Lehrer oder große Schüler ist der Stuhl auch ohne Fußstütze in der Größenklasse 6 erhältlich.

Level-LuPo is characterized by its dual-walled, air-cushioned seat shell manufactured from recyclable polypropylene. Thanks to the pleasant air-cushioning effect, users can sit on the Level-LuPo even for long periods. The cantilevered frame also helps make this chair comfortable to sit on. Furthermore, the seat shell has an ergonomic design that supports the spine's natural posture. The chair is easy to handle thanks to the grip hole in the backrest.

Level-LuPo is available in two models for table height 71 cm (size classes 2–3 and size class 4) as well as in two models for table height 76 cm (size classes 2–3 and 4–5). The chair is now also available without foot support in size class 6 for teachers or tall students.

Maße in mm BxHxT | *Dimensions in mm WxHxD*



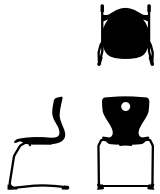
Stuhl mit Fußstütze
Chair with foot support

31407
Größenklasse | *size class* **2–3**
für Tischhöhe | *for table height* **710**
Schale | *seat shell* **S**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

31406
Größenklasse | *size class* **4**
für Tischhöhe | *for table height* **710**
Schale | *seat shell* **M**
Stapelfähigkeit | *stackability* **4**

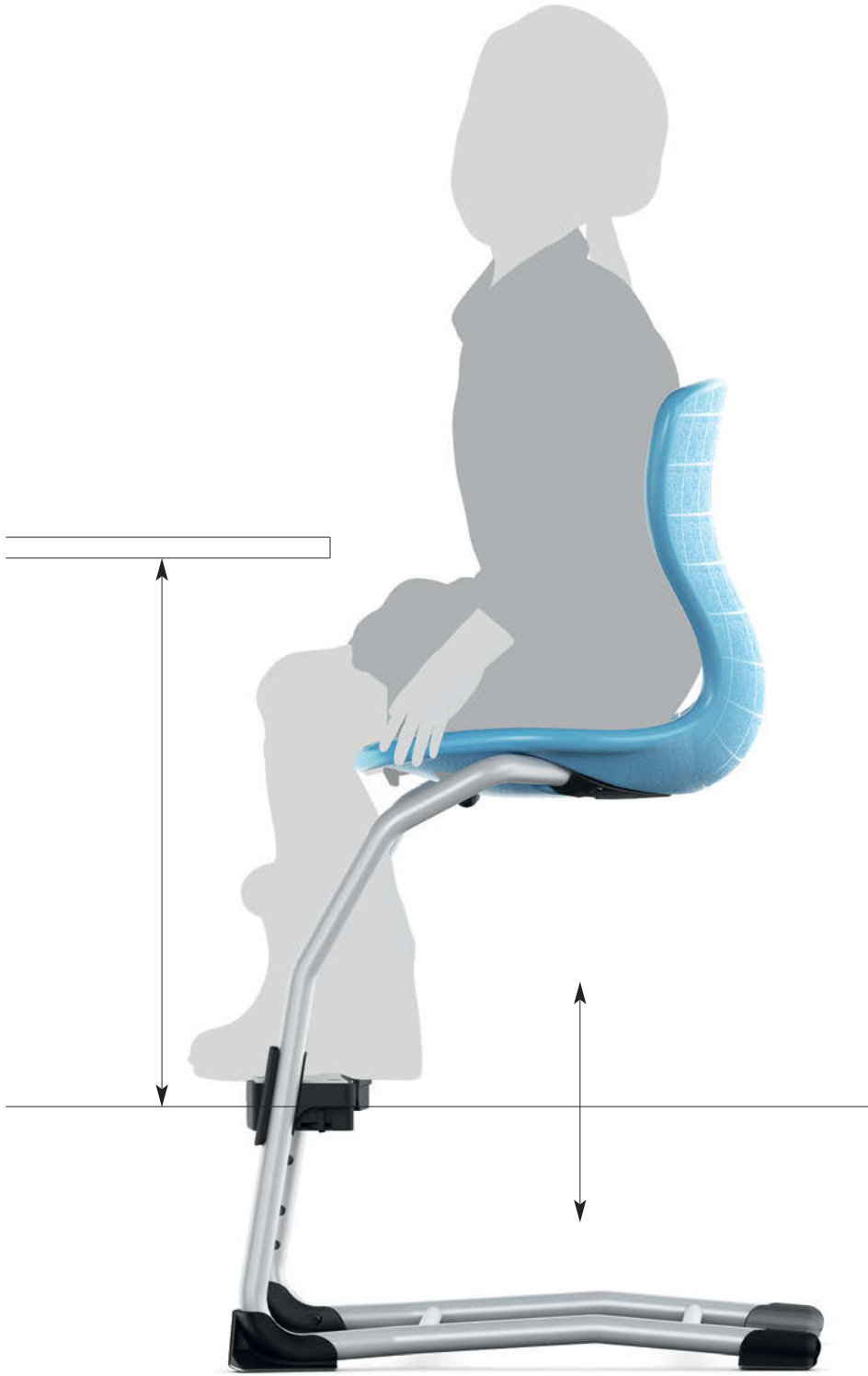
31405
Größenklasse | *size class* **2–3**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **S**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

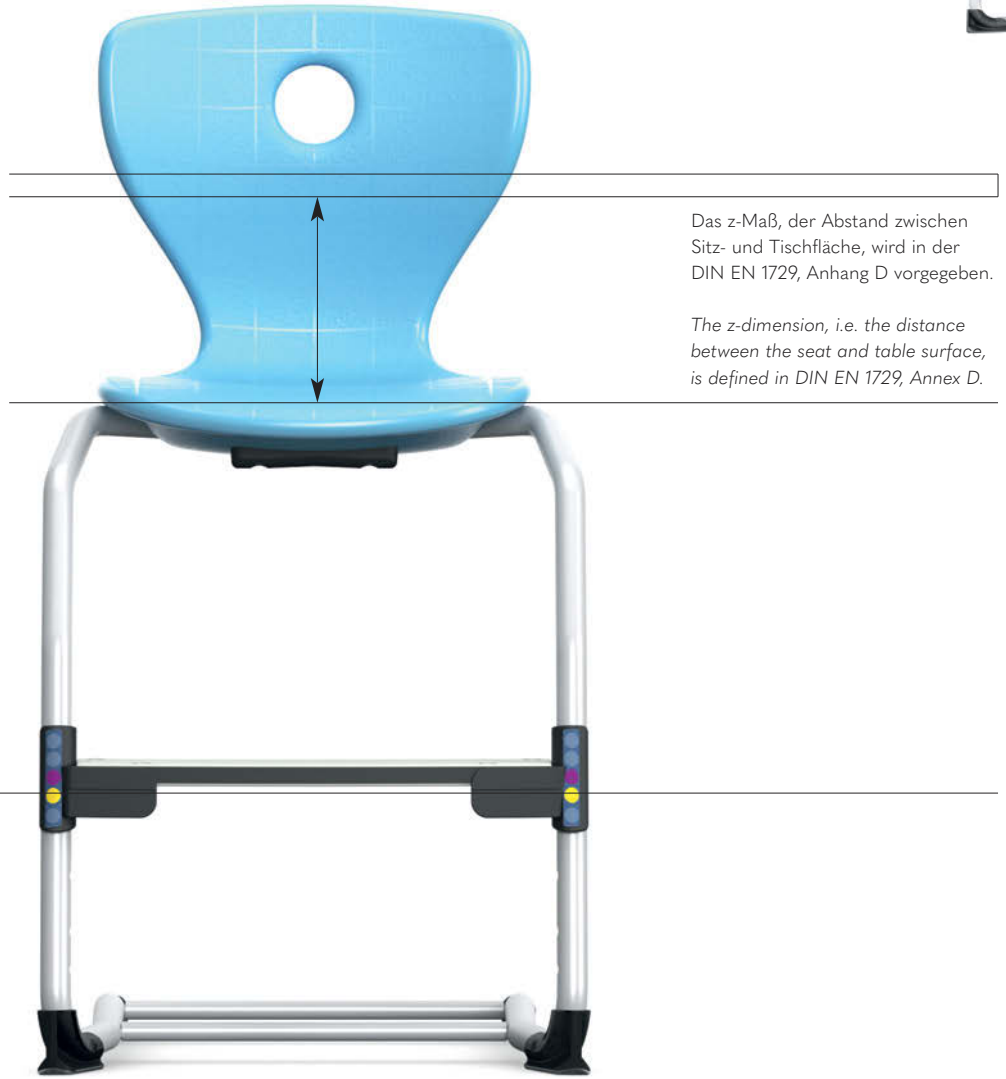
31408
Größenklasse | *size class* **4–5**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **M**
Stapelfähigkeit | *stackability* **4**



Stuhl ohne Fußstütze
Chair without foot support

31409
Größenklasse | *size class* **6**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **L**
Stapelfähigkeit | *stackability* **4**





Das z-Maß, der Abstand zwischen Sitz- und Tischfläche, wird in der DIN EN 1729, Anhang D vorgegeben.

The z-dimension, i.e. the distance between the seat and table surface, is defined in DIN EN 1729, Annex D.

Der Level-LuPo kann rücklings auf Tische aufgestuhlt werden.

Level-LuPo can be stowed backwards on the table.

Level-LuPo-Modelle können je nach Größe unterschiedlich gestapelt werden (siehe Seite links).

Depending on the size, the Level-LuPo models can be stacked to different heights (see page on left).

In der Größenklasse 6 gibt es den Level-LuPo auch für Lehrer oder große Schüler.

The Level-LuPo also exists in size class 6 for teachers or tall students.

Die Fußstütze lässt sich werkzeugfrei verstellen. Ein Auslöseschutz verhindert ein unbeabsichtigtes Verstellen.

The foot support can be adjusted without the need for tools. Release protection prevents unintentional adjustments.

Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff.

The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.

Optional sind auch Wechselgleiter erhältlich.

Replaceable glide elements are also available as an option.

Level-VF mit Formholz-Sitzschale

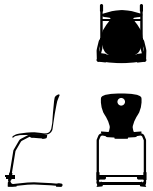
Level VF with moulded beechwood seat shell

Den Level aus der Panton-Stuhlfamilie gibt es auch mit Sitzschale aus gebeiztem Buchenformholz. Der natürliche Werkstoff bringt Wärme ins Spiel, die Oberfläche präsentiert sich angenehm in Haptik und Optik. Die Sitzfläche ist mit Antirutschlack beschichtet. Der Sitz ist über eine Befestigungsschale mit dem Freischwingergestell aus Stahlrohr verbunden. Mit dem Griffloch in der Rückenlehne lässt sich der Stuhl einfach handhaben.

Level-VF gibt es in zwei Modellen für Tischhöhe 71 cm (Größenklasse 2–3 und Größenklasse 4) sowie in zwei Modellen für Tischhöhe 76 cm (Größenklasse 2–3 und 4–5). Für Lehrer oder große Schüler ist der Stuhl auch ohne Fußstütze in der Größenklasse 6 erhältlich.

The Level from the Panton family of chairs is also available with a seat shell made from stained, moulded beechwood. This natural material produces a warm appearance and the attractive surface is pleasing to the touch. The seating surface is coated with non-slip paint. The seat is attached to the tubular steel cantilevered frame by means of a fixing shell. The chair is easy to handle thanks to the grip hole in the backrest.

Level-VF is available in two models for table height 71 cm (size classes 2–3 and size class 4) as well as in two models for table height 76 cm (size classes 2–3 and 4–5). The chair is now also available without foot support in size class 6 for teachers or tall students.



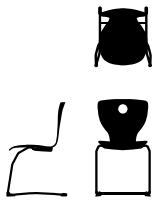
Stuhl mit Fußstütze
Chair with foot support

31427
Größenklasse | *size class* **2–3**
für Tischhöhe | *for table height* **710**
Schale | *seat shell* **S**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

31426
Größenklasse | *size class* **4**
für Tischhöhe | *for table height* **710**
Schale | *seat shell* **M**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

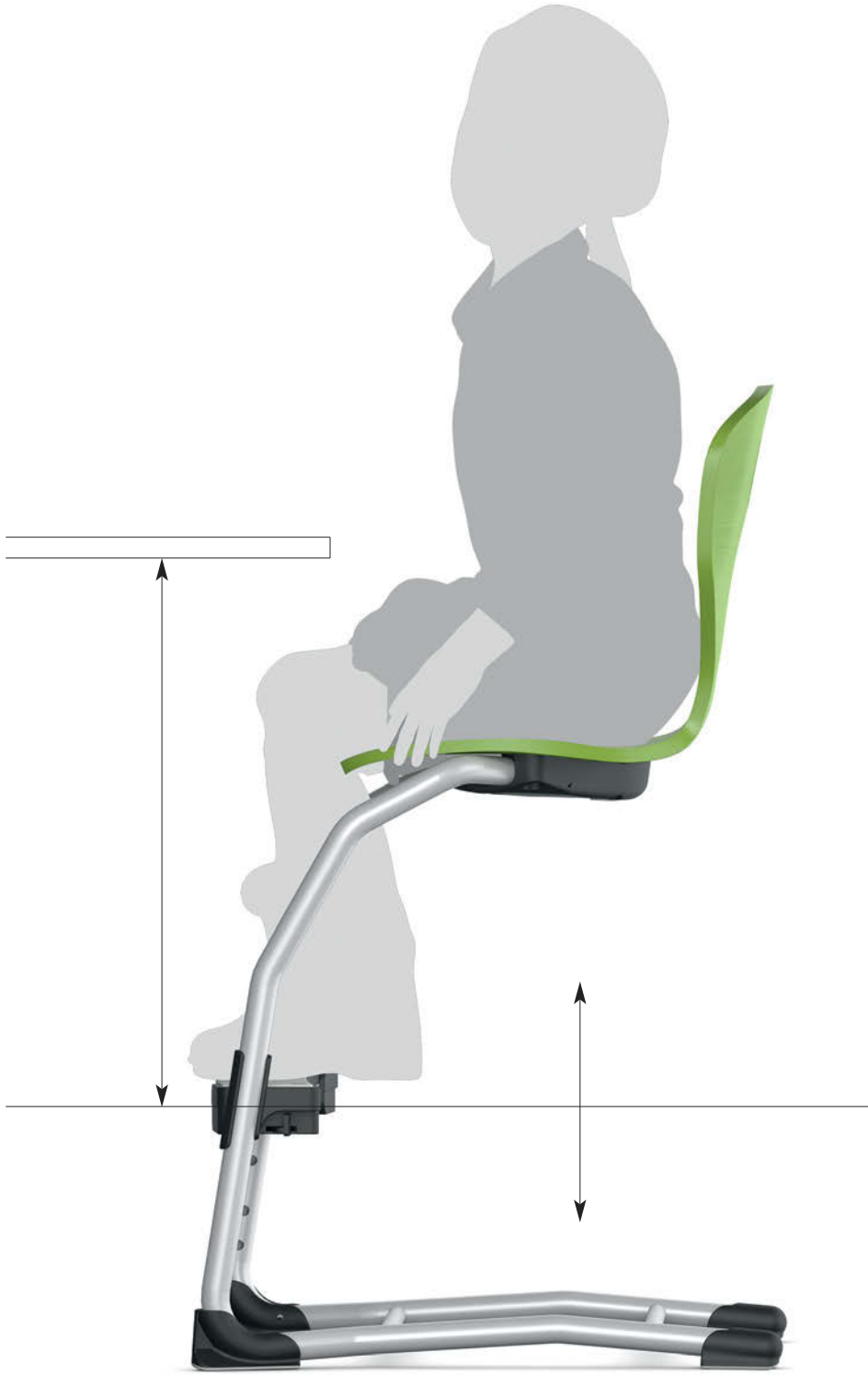
31425
Größenklasse | *size class* **2–3**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **S**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

31428
Größenklasse | *size class* **4–5**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **M**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**



Stuhl ohne Fußstütze
Chair without foot support

31429
Größenklasse | *size class* **6**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **L**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**



Maße in mm BxHxT | *Dimensions in mm WxHxD*

Das z-Maß, der Abstand zwischen Sitz- und Tischfläche, wird in der DIN EN 1729, Anhang D vorgegeben.

The z-dimension, i.e. the distance between the seat and table surface, is defined in DIN EN 1729, Annex D.

Der Level-VF kann rücklings auf Tische aufgestuhlt werden.

Level-VF can be stowed facing backwards on the table.

Level-VF-Modelle können je nach Größe unterschiedlich gestapelt werden (siehe Seite links).

Depending on the size, the Level-VF models can be stacked to different heights (see page on left).

In der Größenklasse 6 gibt es den Level-VF auch für Lehrer oder große Schüler.

The Level-VF also exists in size class 6 for teachers or tall students.

Die Fußstütze lässt sich werkzeugfrei verstellen. Ein Auslöseschutz verhindert ein unbeabsichtigtes Verstellen.

The foot support can be adjusted without the need for tools. Release protection prevents unintentional adjustments.

Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff.

The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.

Optional sind auch Wechselgleiter erhältlich.

Replaceable glide elements are also available as an option.

JUMPER Air Level mit Luftpolster-Sitzschale

JUMPER Air Level with air-cushioned seat shell

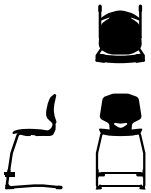
Die doppelwandige Luftpolster-Sitzschale des JUMPER Air Level besteht aus recycelbarem Polypropylen und sorgt mit ihrem Luftpolstereffekt für bequemes Sitzen. Durch die mikrofeine Lochung entsteht zudem ein angenehmes Sitzklima, mit ihrer feinen Noppenstruktur bietet die Schale einen guten Grip.

JUMPER Air Level gibt es in zwei Modellen für Tischhöhe 71 cm (Größenklasse 2–3 und Größenklasse 4) sowie in zwei Modellen für Tischhöhe 76 cm (Größenklasse 2–3 und 4–5). Für Lehrer oder große Schüler ist der Stuhl auch ohne Fußstütze in der Größenklasse 6 erhältlich.

The dual-walled, air-cushioned seat shell of the JUMPER Air Level is made from recyclable polypropylene and the air-cushion effect means that the chair is comfortable to sit on. Furthermore, the microfine perforations ensure pleasant temperature regulation and the finely napped structure gives the shell a good grip.

JUMPER Air Level is available in two models for table height 71 cm (size classes 2–3 and size class 4) as well as in two models for table height 76 cm (size classes 2–3 and 4–5). The chair is now also available without foot support in size class 6 for teachers or tall students.

Maße in mm BxHxT | *Dimensions in mm WxHxD*



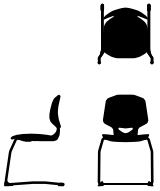
Stuhl mit Fußstütze
Chair with foot support

33407 Größenklasse | *size class* **2–3**
für Tischhöhe | *for table height* **710**
Schale | *seat shell* **S**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

33406 Größenklasse | *size class* **4**
für Tischhöh | *for table height* **710**
Schale | *seat shell* **M**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

33405 Größenklasse | *size class* **2–3**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **S**
Stapelfähigkeit | *stackability* **4**

33408 Größenklasse | *size class* **4–5**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **M**
Stapelfähigkeit | *stackability* **4**



Stuhl ohne Fußstütze
Chair without foot support

33409 Größenklasse | *size class* **6**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **L**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

Das z-Maß, der Abstand zwischen Sitz- und Tischfläche, wird in der DIN EN 1729, Anhang D vorgegeben.

The z-dimension, i.e. the distance between the seat and table surface, is defined in DIN EN 1729, Annex D.

Der JUMPER Air Level kann rücklings auf Tische aufgestuhlt werden.

JUMPER Air Level can be stowed facing backwards on the table.

JUMPER-Air-Level-Modelle können je nach Größe unterschiedlich gestapelt werden (siehe Seite links).

Depending on the size, the JUMPER Air Level models can be stacked to different heights (see page on left).

In der Größenklasse 6 gibt es den JUMPER Air Level auch für Lehrer oder große Schüler.

The JUMPER Air Level also exists in size class 6 for teachers or tall students.

Die Fußstütze lässt sich werkzeugfrei verstellen. Ein Auslöseschutz verhindert ein unbeabsichtigtes Verstellen.

The foot support can be adjusted without the need for tools. Release protection prevents unintentional adjustments.

Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff.

The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.

Optional sind auch Wechselgleiter erhältlich.

Replaceable glide elements are also available as an option.

JUMPER Ply Level mit Formholz-Sitzschale

JUMPER Ply Level with moulded wood seat shell

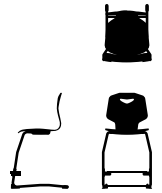
Die ergonomisch geformte Sitzschale des JUMPER Ply Level ist aus gebeiztem Buchenformholz gefertigt. Die Sitzfläche ist mit Antirutschlack versehen, sodass Optik und Materialität des Holzes ohne Einschränkung erhalten bleiben. Am charakteristischen Griffloch lässt sich der Stuhl einfach greifen. Der Sitz ist über eine Befestigungsschale am Freischwingergestell aus Stahlrohr befestigt.

JUMPER Ply Level gibt es in zwei Modellen für Tischhöhe 71 cm (Größenklasse 2–3 und Größenklasse 4) sowie in zwei Modellen für Tischhöhe 76 cm (Größenklasse 2–3 und 4–5). Für Lehrer oder große Schüler ist der Stuhl auch ohne Fußstütze in der Größenklasse 6 erhältlich.

The ergonomically shaped seat shell of the JUMPER Ply Level is manufactured from stained, moulded beechwood. The seating surface is painted with non-slip paint so that the look and material qualities of the wood are perfectly preserved. The chair is easy to pick up with its characteristic grip hole. The seat is fixed to the tubular steel cantilevered frame by means of a fixing shell.

JUMPER Ply Level is available in two models for table height 71 cm (size classes 2–3 and size class 4) as well as in two models for table height 76 cm (size classes 2–3 and 4–5). The chair is now also available without foot support in size class 6 for teachers or tall students.

Maße in mm BxHxT | *Dimensions in mm WxHxD*



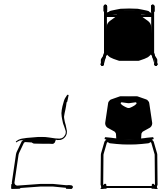
Stuhl mit Fußstütze
Chair with foot support

33457 Größenklasse | *size class* **2–3**
für Tischhöhe | *for table height* **710**
Schale | *seat shell* **S**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

33456 Größenklasse | *size class* **4**
für Tischhöhe | *for table height* **710**
Schale | *seat shell* **M**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**

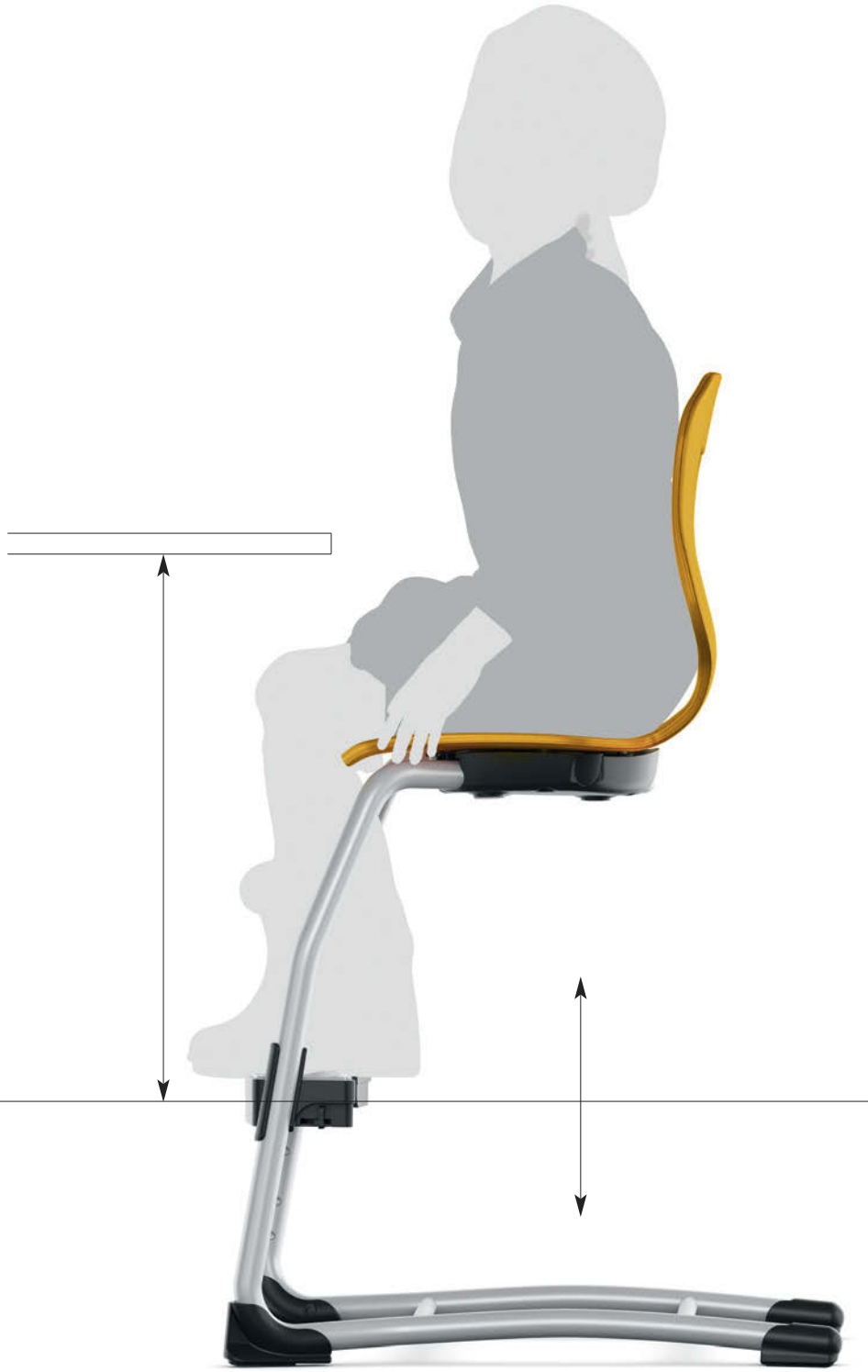
33455 Größenklasse | *size class* **2–3**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **S**
Stapelfähigkeit | *stackability* **4**

33458 Größenklasse | *size class* **4-5**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **M**
Stapelfähigkeit | *stackability* **4**



Stuhl ohne Fußstütze
Chair without foot support

33459 Größenklasse | *size class* **6**
für Tischhöhe | *for table height* **760**
Schale | *seat shell* **L**
Stapelfähigkeit | *stackability* **3**



Das z-Maß, der Abstand zwischen Sitz- und Tischfläche, wird in der DIN EN 1729, Anhang D vorgegeben.

The z-dimension, i.e. the distance between the seat and table surface, is defined in DIN EN 1729, Annex D.

Der JUMPER Ply Level kann rücklings auf Tische aufgestuhlt werden.

JUMPER Ply Level can be stowed facing backwards on the table.

JUMPER-Ply-Level-Modelle können je nach Größe unterschiedlich gestapelt werden (siehe Seite links).

Depending on the size, the JUMPER Ply Level models can be stacked to different heights (see page on left).

In der Größenklasse 6 gibt es den JUMPER Ply Level auch für Lehrer oder große Schüler.

The JUMPER Ply Level also exists in size class 6 for teachers or tall students.

Die Fußstütze lässt sich werkzeugfrei verstellen. Ein Auslöseschutz verhindert ein unbeabsichtigtes Verstellen.

The foot support can be adjusted without the need for tools. Release protection prevents unintentional adjustments.

Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff.

The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.

Optional sind auch Wechselgleiter erhältlich.

Replaceable glide elements are also available as an option.

Farben, Materialien, Oberflächen
Colours, materials, surfaces

Stahlrohr
Steel tube

M 030 terragrau | *terra grey* **(NCS S 4005-Y50R)**

M 032 hellblau | *light blue* **(NCS S 0515-R80B)**

M 033 hellgrün | *light green* **(NCS S 1060-G70Y)**

M 041 türkis | *turquoise* **(RAL 210 40 20)**

M 045 ginstergelb | *broom yellow* **(RAL 1032)**

M 059 arctic | *arctic* **(RAL 9006)**

M 063 anthrazit | *anthracite*

M 065 schwarz | *black* **(RAL 9011)**

M 071 saphirblau | *sapphire blue* **(RAL 5003)**

M 084 oxblood | *oxblood* **(NCS S 3650-R)**

M 091 weiß | *white* **(RAL 9016)**

M 060 verchromt | *chrome-plated*

Polypropylen-Sitzschale
Polypropylene seat shell

C 027 dunkelrot | *dark red* **(NCS S 2570-R)**

C 029 dunkelblau | *dark blue* **(NCS S 6030-R80B)**

C 030 hellblau | *light blue* **(NCS S 1040-R90B)**

C 033 hellgrün | *light green* **(NCS S 1070-G60Y)**

C 041 türkis | *turquoise* **(RAL 210 40 20)**

C 045 ginstergelb | *broom yellow* **(RAL1032)**

Angaben zu Farbsystemen (z. B. NCS, RAL, Pantone) sind immer Näherungswerte.
Information on colour systems (e. g. NCS, RAL, Pantone) are always approximate values.

Buchenformholz-Sitzschale
Moulded beachwood seat shell

C 037 verkehrsrot | *traffic red* **(RAL 3020)** nur *only* JUMPER Air Level

C 073 schwarzgrau | *black grey* **(RAL 7021)**

C 078 delphingrau | *dolphin grey* **(NCS S 4500-N)**

H 010 Buche natur | *beech natural*

H 011 Buche schwarz | *beech black*

H 021 Buche hellgrün | *beech light green* **(NCS S 1075-G40Y)**

H 022 Buche hellblau | *beech light blue* **(NCS S 2040-R80B)**

H 023 Buche hellgrau | *beech light grey* **(NCS S 2000-N)**

H 027 Buche dunkelrot | *beech dark red*

H 029 Buche dunkelblau | *beech dark blue* **(NCS S 6030-R80B)**

H 037 Buche verkehrsrot | *beech traffic red* **(RAL 3020)**

H 041 Buche türkis | *beech turquoise* **(RAL 210 40 20)**

H 045 Buche ginstergelb | *beech broom yellow* **(RAL 1032)**

H 051 Buche polarweiß | *beech polar white*

Nachhaltig wirtschaften: Im Einklang mit der Natur

Sustainable business practices: In harmony with nature

Nachhaltig wirtschaften bedeutet für VS, jederzeit verantwortungsbewusst gegenüber Mensch, Umwelt und Gesellschaft zu handeln und dabei herausragende Produkte zu wirtschaftlich vernünftigen Bedingungen zu produzieren. Unsere Möbel fertigen wir umweltschonend und fair ausschließlich in Deutschland.

Produktverantwortung
Verantwortung beginnt bei VS mit der Produktentwicklung und reicht über Rohstoffeinkauf, Herstellung, Einhaltung von Qualitäts- und Emissionsstandards, Auslieferung, Montage und Service bis hin zu einem Rücknahme- und Recyclingkonzept für ausgediente Möbel.

Umweltinformationen
Für jedes VS-Produkt erstellen wir Umweltinfos mit Angaben zu Material und CO_2-Emissionen. Diese werden verursacht durch den Produktionsprozess bei VS, den Transport von Zulieferteilen zu uns und den des Produkts zum Kunden sowie die Gewinnung und Verarbeitung der Materialien vor dem Produktionsprozess.

Langlebigkeit
Wir produzieren langlebige Produkte und wählen Materialien unter umweltorientierten Gesichtspunkten aus. So stellen wir sicher, dass Produkte wieder in den Materialkreislauf rückgeführt werden können. Beim Rohstoffeinsatz achten wir darauf, möglichst wenig Verschnitt und Abfall zu erzeugen.

Streng kontrolliert und sicher
Unsere Produkte lassen wir regelmäßig von unabhängigen, anerkannten Instituten auf Qualität, Sicherheit und Umweltverträglichkeit prüfen.

For VS, sustainable business activity means always acting responsibly towards people, the environment and society and thus marketing outstanding products under economically sensible conditions. We manufacture all our furniture in Germany in an environmentally responsible and equitable way.

Product responsibility
For VS, responsibility starts with product development and extends through raw materials procurement, manufacturing, adherence to quality and emissions standards, delivery, assembly and service, right through to a return and recycling concept for end-of-life furniture.

Environmental information
We produce environmental information for all VS products with specifications concerning the material and CO_2 emissions. These are caused by the production process at VS, the transportation of parts from suppliers to us and of the product to the customer, as well as by the acquisition of the materials and their processing during production.

Durability
We manufacture long-life products and consider environmental aspects when choosing our materials. In this way, we make sure that products can be reintegrated into the material cycle. When using our raw materials, we make sure that we reduce offcuts and waste to a minimum.

Strictly monitored and safe
Our products are regularly inspected by well-known, independent institutes for quality, safety and environmental responsibility.

31427
Level-VF
Größenklasse 2–3
Size class 2–3

Nachhaltig wirtschaften: Unsere Zertifikate

Sustainable business practices: Our certificates

Aktion Gesunder Rücken
Gütesiegel für ergonomisch besonders empfehlenswerte Produkte

Healthy Back Campaign
Quality label awarded for products that are very highly recommended due to their ergonomic design

Managementsysteme
VS ist nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsmanagement), DIN EN ISO 50001 (Energiemanagement) und DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement) zertifiziert (ID 9108613948)

Management systems
Certified quality management (DIN EN ISO 9001), energy management (DIN EN ISO 50001) and environmental management (DIN EN ISO 14001) (ID 9108613948)

Emissionsgeprüft Schadstoffgeprüft
Die Schadstoffgrenzwerte entsprechen den gesetzlichen Vorgaben oder unterschreiten diese (ID 1111227746)

Emission tested Tested for harmful substances
Pollutant limit values comply with legal requirements (ID 1111227746)

European Level 3
Höchste Stufe des Nachhaltigkeitszertifikates des Industrieverbands Büro und Arbeitswelt e.V. (IBA)

European Level 3
Highest level of the sustainability certificate issued by the IBA office and working world industry association

Geprüfte Sicherheit
Alle Serienprodukte bei VS entsprechen den Anforderungen des GS-Siegels. Basis ist das deutsche Produktsicherheitsgesetz

Tested safety
All series products meet the requirements of the GS (tested safety) label. Based on the German Product Safety Act

UN Global Compact
Einhaltung ethischer, sozialer und ökologischer Standards des Wirtschaftens. VS gehört dem Global Compact seit 2008 an

UN Global Compact
Adherence to ethical, social and economic standards in our business practices. VS has been a member of the Global Compact since 2008

ISO 38200
Regelung der Weitergabe von Informationen entlang der Lieferkette von Holz und Holz basierten Produkten, um eine verantwortungsvolle und legale Holzherkunft zu fördern

ISO 38200
Control of the information flow throughout the supply chain for wood and wood-based products in order to promote the responsible, legally compliant sourcing of timber

PEFC-Zertifikat
Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen (PEFC/04-31-2358)

PEFC certificate
Timber from sustainably managed forests and controlled sources (PEFC/04-31-2358)

BIFMA level 3
Höchste Stufe des BIFMA Nachhaltigkeitszertifikats, US-amerikanisches Pendant zu European Level

BIFMA level 3
Highest level of the BIFMA sustainability certificate

V/S

FSC www.fsc.org MIX Papier | Fördert gute Waldnutzung FSC® C013770

FSC www.fsc.org MIX Paper | Supporting responsible forestry FSC® C013770

VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken GmbH & Co. KG
Hochhäuser Straße 8 | 97941 Tauberbischofsheim, Germany
Tel.: + 49 9341 88-0 | vs@vs-moebel.de
Export: Phone: + 49 9341 88-888 | export@vs-moebel.de

45-071-61 - V05 - 0.0526 - Dig